

LEZ VOIR LA NOUVELLE PHARMACIE SAVARD

LE CANADA

C NEVILLE IMPORTATEUR DE VINS LIQUEURS EXTRA

Publié par la Cie. d'Imp.

EDITION QUOTIDIENNE

Oscar McDonell, Directeur

10eme ANNEE No. 97

OTTAWA, SAMEDI, 27 OCTOBRE 1888.

LE NUMERO : 1 CENTIN

DISCOURS

BANQUET DES OUVRIERS

DONNE A OTTAWA LE 18 OCTOBRE 1888

L'honorable M. J. A. CHAPLEAU

Monsieur le Président, Messieurs: La première fois que j'ai eu l'occasion de parler en public...

Et après un laps de trente années, me voici, ce soir, heureux au milieu de vous...

Quelle difficulté qu'il ait été à l'ouvrier en Canada de se faire entendre...

La tâche épineuse en partage à l'ouvrier d'Europe a été rude; l'esprit de caste...

Et Dieu sait comment cette question du travail sera réglée en Europe...

VENTE! VENTE! VENTE! Vente au Comptant pendant 10 Jours

DE PLUS DE 1000 MANTEAUX LA PLUS GRANDE VENTE DE CE GENRE FAITE A OTTAWA.

D. GARDNER & Cie

Chars Gratuits. A partir d'aujourd'hui les clients venant de loin reçoivent un billet de passage à bord des chars gratuits.

PHOTOGRAPHIE ALLEZ AU STUDIO NAPOLEON BELANGER

HOTEL CANADIEN Ce magnifique hôtel vient d'être rénové et est prêt à recevoir ses amis.

W. O. MCKAY Importateur de Vins, Liqueurs, Cigares et Tabacs.

L'HOTEL RICHELIEU Agence pour les Commerçants de B.I.

JOSEPH LANDREVILLE 401 Rue Sparks.

NETTOYAGE des TAPIS A LA VAPEUR Les tapis sont nettoyés et les plumes réparées à la vapeur.

L. N. LOYER Nouveau magasin de Vin, Liqueurs et Epiceries

CHITTY & CO. 48 RUE ELGIN, OTTAWA

N. Faulkner & Fils Importateurs de CHAPEAUX, CANOES, FOURRURES

P. A. DERUBE & FRERE MARCHANDS DE Fruits, Poissons, Huîtres, Etc.

L'assortiment d'Automne Mile McDONALD

CORSETS MESURE Corsets pour dames à longue taille ou corpuletes.

LOTERIE NATIONALE CLASSE D.

LE DIX-SEPTIEME TIRAGE MENSUEL AURA LIEU LE MERCREDI, 21 Novembre 1888

NOUVEAUTE DES LOTS: 1 immeuble de \$4,000.00

Je viens d'acheter le stock de TAPISSERIE de la maison E. White.

W. M. HOWE R. E. RIDEAU

FERRONNERIES McDougall & Cuzner

AVIS AUX TAPISSEURS: SPORT

J. D. HUNTON & CIE 334 Rue Wellington 334

CHATEAUX AU TEMISKAMING

FONDERIE DE HULL

T. LAWSON Rue Brewery, Hull, Rue George, Ottawa.

R. A. McCORMICK 75 RUES PARCS-75

LA VOIE LA PLUS COURTE "CANADA ATLANTIC"

12 ESPECES DE BREUVAGES Diplôme Accordé à l'Exposition d'Ottawa.

Magasin distingué de modes 318 RUE WELLINGTON 318

REDUCTION TERRIBLE MONTRES, BIJOUTERIES, ET ARGENTERIES.

GRANDE OUVERTURE M. A. McMILLAN

VINAIGRES VINAIGRIERIE DE KINGSTON.

A. HAAZ & CIE MANUFACTURIERS

VOITURES DE PLACE DE 1^{re} CLASSE

Le Pianoforte NEWCOMBE

W. F. Coates & Cie No. 64, RUE BANK, OTTAWA

LINIMENT GENEAU 35 ANS DE SUCCES

PAS DE GOUTER GRATIS! Mais un bon goûter substantiel et à bon marché.

LAROSE & Cie HABILLEMENTS D'HOMMES

LAROSE & Cie NOUVEL ASSORTIMENT D'AUTOMNE

LAROSE et Cie Tout Tweeds et Etottes à Robes achetées et confectionnées

LAROSE et Cie

ner, en grande variété, Vernis à tuyaux, Detail. RE & CIE.

TES PROFESSIONNELLES J. GORMAN, L.L.B., Successeur de L. A. Olivier, Solliciteur, Notaire, Etc.

COURT & MACCRACKEN, Procureurs, Notaires, Etc. ARIO ET QUEBEC, Ontario Chambers, Ottawa, Ont.

GARA & REMON, SOLLICITEURS, NOTAIRES, Etc. ay, rue Sparks, Ottawa, Ont.

tyre, Lewis & Code, Solliciteurs, Notaires.

McLAURIN, L.L.B., AVOCAT, Etc. u: 19 rue Elgin, Ottawa

J. P. FISHER, Solliciteur, Etc. ur la Cour Suprême, le Parlement et les Départements Publics.

CHRYSLER & GODFREY, SOLLICITEURS, AVOCATS, Notaires, Etc. ur la Cour Suprême et le Parlement

W. G. GODFREY, F. H. CHRYSLER, J. J. GODFREY

W. G. GODFREY, F. H. CHRYSLER, J. J. GODFREY

W. G. GODFREY, F. H. CHRYSLER, J. J. GODFREY

W. G. GODFREY, F. H. CHRYSLER, J. J. GODFREY

W. G. GODFREY, F. H. CHRYSLER, J. J. GODFREY

W. G. GODFREY, F. H. CHRYSLER, J. J. GODFREY

W. G. GODFREY, F. H. CHRYSLER, J. J. GODFREY

W. G. GODFREY, F. H. CHRYSLER, J. J. GODFREY

W. G. GODFREY, F. H. CHRYSLER, J. J. GODFREY

W. G. GODFREY, F. H. CHRYSLER, J. J. GODFREY

W. G. GODFREY, F. H. CHRYSLER, J. J. GODFREY

W. G. GODFREY, F. H. CHRYSLER, J. J. GODFREY

W. G. GODFREY, F. H. CHRYSLER, J. J. GODFREY

W. G. GODFREY, F. H. CHRYSLER, J. J. GODFREY

W. G. GODFREY, F. H. CHRYSLER, J. J. GODFREY

W. G. GODFREY, F. H. CHRYSLER, J. J. GODFREY

W. G. GODFREY, F. H. CHRYSLER, J. J. GODFREY

W. G. GODFREY, F. H. CHRYSLER, J. J. GODFREY

Dans la Capitale

Un mot atroce de X... Quelqu'un racontait devant lui que l'on venait de trouver dans le St Laurent le cadavre d'un caissier véhémentement soupçonné de détournements.

—Le pauvre homme! s'écrie X ses livres étaient mal tenus et il a voulu... se mettre au courant!

Bois franc—300 cordes de bois franc à \$1.50 jusqu'à \$6, fendu et non fendu. Quai Easton, Canal Basin, W. H. Easton, agent.

Aux grandes manœuvres. Un général passe près d'une batterie en pleine activité. Un lieutenant d'artillerie la commande, et les pièces tirent à toute volée.

—Lieutenant, dit brusquement le général, après avoir examiné un instant, sur quoi, diable tuez-vous? —Mais, mon général, sur l'ordre du colonel!

—M. J. E. Parker, du chemin de fer Pacifique Canadien, est à organiser une nouvelle excursion pour tous les points en Californie pour le 6 novembre prochain.

—Son Excellence le gouverneur général a accepté l'invitation de présider la cérémonie du développement du monument des Français d'Ottawa, érigé sur le Parc Major.

—Sur la rue O'Connor, entre les rues Maria et Slater, il y a une flaque d'eau stagnante dont les émanations putrides ne sont pas de nature à amoindrir les dangers de maladies dans cette localité. Avis aux intéressés.

—La police est sur l'éveil plus que jamais au sujet des vols commis récemment dans divers endroits. Il est probable que les auteurs de ce vol avec effraction ne pourront se soustraire longtemps aux recherches de nos limiers.

—Le théâtre construit dans les rues Maria et Slater, qui vient d'être achevé, est prêt à être inauguré. On y installera la table d'honneur lors du souper aux huîtres annuel de cet établissement qui a été fixé au 14 novembre prochain.

—Nous n'oublions pas que c'est le 6 novembre que se fera la vente, par encan public, du superbe bloc devant l'Institut Canadien-Français, rue York Capitalistes, attention! Il y aura là une bonne affaire dont il sera facile de tirer profit.

—Les répétitions se continuent avec succès pour le chant de la messe solennelle du grand jour de la Toussaint, dans nos principaux temples catholiques. A la Basilique, le chœur rendra la messe à trois voix de Batman, sous la direction du Rév. M. Beau-oleil.

—Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur l'annonce des MM. Modeste et Philias Guillet, qui viennent d'ouvrir une épicerie au coin des rues Cumberland et York. Ces deux messieurs ont fait leur cours d'étude au collège d'Ottawa, et sont les frères du Rév. Père Guillet, directeur du collège. Nous souhaitons à nos deux amis tout le succès possible dans leur négoce.

—Madame Johnson, No 56 rue Sparks, est connue pour être l'une des plus habiles modistes et pour ses robes à la mode. Madame Johnson est aussi agent pour les célèbres Corsis Guthrie, Vermigan, etc. Avis aux dames.

—Bonnes Botines en kid français pour dames, valant \$3.00 pour \$2.00. Bottines d'hommes toutes en cuir, valant \$1.75 pour \$1.25. Bottines de garçon, valant \$1.50 pour \$1.00. Chaussures d'été au prix coûtant. Assortiment considérable de toutes sortes pour hommes, femmes et enfants à bien bon marché, chez T. ST JEAN, coin des rues Albert et Britannia, tous les jours, de 10 heures à 6 heures.

—A Hall, ce matin, Jean Jacus Thibault, âgé de un an et demi, enfant de M. Alfred B. rub typographe, a été trouvé dans le jardin de son père. Les parents et amis, sont priés d'y assister sans autre invitation.

—Le premier comité la semaine prochaine se réunira lundi soir à 7.30. Ce sera celui du Feu et de l'Éclairage.

—Cette cour s'occupe aujourd'hui de la cause de la Reine vs Charland, laquelle est un appel de la Cour d'Échiquier.

—La semaine a été bonne pour les politiciens, si l'on en juge par le nombre considérable de ceux qui ont visité Ottawa durant ces derniers jours. A part la députation financière, qui a été augmentée, hier, des noms MM. Mowat et Turcotte, se sont enrégistrés aux hôtels, l'hon. M. A. Ouimet, orateur de la Chambre des Communes, et MM. F. L. Desaulniers, député de St. Maurice; C. J. Goulet, député de Maskinongé; H. Montplaisir, député de Champlain—on mentionne même la urneur que ce dernier a été fait sénateur pour la division de Shawenagen.—J. B. Daoust, député de Deux-Montagne; C. B. ausoieil, Joseph Tassé, de la Rivière; Joseph Lessard, du Monde.

—M. I. N. Belleau, avocat de Lévis, est au Grand Union, M. Belleau est à Ottawa pour affaires professionnelles devant la Cour Suprême.

—Le comité civique de Lévis, a été organisé par M. I. N. Belleau, avocat de Lévis, est au Grand Union, M. Belleau est à Ottawa pour affaires professionnelles devant la Cour Suprême.

—Le comité civique de Lévis, a été organisé par M. I. N. Belleau, avocat de Lévis, est au Grand Union, M. Belleau est à Ottawa pour affaires professionnelles devant la Cour Suprême.

—Le comité civique de Lévis, a été organisé par M. I. N. Belleau, avocat de Lévis, est au Grand Union, M. Belleau est à Ottawa pour affaires professionnelles devant la Cour Suprême.

—Le comité civique de Lévis, a été organisé par M. I. N. Belleau, avocat de Lévis, est au Grand Union, M. Belleau est à Ottawa pour affaires professionnelles devant la Cour Suprême.

—Le comité civique de Lévis, a été organisé par M. I. N. Belleau, avocat de Lévis, est au Grand Union, M. Belleau est à Ottawa pour affaires professionnelles devant la Cour Suprême.

—Le comité civique de Lévis, a été organisé par M. I. N. Belleau, avocat de Lévis, est au Grand Union, M. Belleau est à Ottawa pour affaires professionnelles devant la Cour Suprême.

—Le comité civique de Lévis, a été organisé par M. I. N. Belleau, avocat de Lévis, est au Grand Union, M. Belleau est à Ottawa pour affaires professionnelles devant la Cour Suprême.

—Le comité civique de Lévis, a été organisé par M. I. N. Belleau, avocat de Lévis, est au Grand Union, M. Belleau est à Ottawa pour affaires professionnelles devant la Cour Suprême.

PETIT COURRIER.

Un mot atroce de X... Quelqu'un racontait devant lui que l'on venait de trouver dans le St Laurent le cadavre d'un caissier véhémentement soupçonné de détournements.

—Le pauvre homme! s'écrie X ses livres étaient mal tenus et il a voulu... se mettre au courant!

Bois franc—300 cordes de bois franc à \$1.50 jusqu'à \$6, fendu et non fendu. Quai Easton, Canal Basin, W. H. Easton, agent.

Aux grandes manœuvres. Un général passe près d'une batterie en pleine activité. Un lieutenant d'artillerie la commande, et les pièces tirent à toute volée.

—Lieutenant, dit brusquement le général, après avoir examiné un instant, sur quoi, diable tuez-vous? —Mais, mon général, sur l'ordre du colonel!

—M. J. E. Parker, du chemin de fer Pacifique Canadien, est à organiser une nouvelle excursion pour tous les points en Californie pour le 6 novembre prochain.

—Son Excellence le gouverneur général a accepté l'invitation de présider la cérémonie du développement du monument des Français d'Ottawa, érigé sur le Parc Major.

—Sur la rue O'Connor, entre les rues Maria et Slater, il y a une flaque d'eau stagnante dont les émanations putrides ne sont pas de nature à amoindrir les dangers de maladies dans cette localité. Avis aux intéressés.

—La police est sur l'éveil plus que jamais au sujet des vols commis récemment dans divers endroits. Il est probable que les auteurs de ce vol avec effraction ne pourront se soustraire longtemps aux recherches de nos limiers.

—Le théâtre construit dans les rues Maria et Slater, qui vient d'être achevé, est prêt à être inauguré. On y installera la table d'honneur lors du souper aux huîtres annuel de cet établissement qui a été fixé au 14 novembre prochain.

—Nous n'oublions pas que c'est le 6 novembre que se fera la vente, par encan public, du superbe bloc devant l'Institut Canadien-Français, rue York Capitalistes, attention! Il y aura là une bonne affaire dont il sera facile de tirer profit.

—Les répétitions se continuent avec succès pour le chant de la messe solennelle du grand jour de la Toussaint, dans nos principaux temples catholiques. A la Basilique, le chœur rendra la messe à trois voix de Batman, sous la direction du Rév. M. Beau-oleil.

—Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur l'annonce des MM. Modeste et Philias Guillet, qui viennent d'ouvrir une épicerie au coin des rues Cumberland et York. Ces deux messieurs ont fait leur cours d'étude au collège d'Ottawa, et sont les frères du Rév. Père Guillet, directeur du collège. Nous souhaitons à nos deux amis tout le succès possible dans leur négoce.

—Madame Johnson, No 56 rue Sparks, est connue pour être l'une des plus habiles modistes et pour ses robes à la mode. Madame Johnson est aussi agent pour les célèbres Corsis Guthrie, Vermigan, etc. Avis aux dames.

—Bonnes Botines en kid français pour dames, valant \$3.00 pour \$2.00. Bottines d'hommes toutes en cuir, valant \$1.75 pour \$1.25. Bottines de garçon, valant \$1.50 pour \$1.00. Chaussures d'été au prix coûtant. Assortiment considérable de toutes sortes pour hommes, femmes et enfants à bien bon marché, chez T. ST JEAN, coin des rues Albert et Britannia, tous les jours, de 10 heures à 6 heures.

—A Hall, ce matin, Jean Jacus Thibault, âgé de un an et demi, enfant de M. Alfred B. rub typographe, a été trouvé dans le jardin de son père. Les parents et amis, sont priés d'y assister sans autre invitation.

—Le premier comité la semaine prochaine se réunira lundi soir à 7.30. Ce sera celui du Feu et de l'Éclairage.

—Cette cour s'occupe aujourd'hui de la cause de la Reine vs Charland, laquelle est un appel de la Cour d'Échiquier.

—La semaine a été bonne pour les politiciens, si l'on en juge par le nombre considérable de ceux qui ont visité Ottawa durant ces derniers jours. A part la députation financière, qui a été augmentée, hier, des noms MM. Mowat et Turcotte, se sont enrégistrés aux hôtels, l'hon. M. A. Ouimet, orateur de la Chambre des Communes, et MM. F. L. Desaulniers, député de St. Maurice; C. J. Goulet, député de Maskinongé; H. Montplaisir, député de Champlain—on mentionne même la urneur que ce dernier a été fait sénateur pour la division de Shawenagen.—J. B. Daoust, député de Deux-Montagne; C. B. ausoieil, Joseph Tassé, de la Rivière; Joseph Lessard, du Monde.

—M. I. N. Belleau, avocat de Lévis, est au Grand Union, M. Belleau est à Ottawa pour affaires professionnelles devant la Cour Suprême.

—Le comité civique de Lévis, a été organisé par M. I. N. Belleau, avocat de Lévis, est au Grand Union, M. Belleau est à Ottawa pour affaires professionnelles devant la Cour Suprême.

—Le comité civique de Lévis, a été organisé par M. I. N. Belleau, avocat de Lévis, est au Grand Union, M. Belleau est à Ottawa pour affaires professionnelles devant la Cour Suprême.

—Le comité civique de Lévis, a été organisé par M. I. N. Belleau, avocat de Lévis, est au Grand Union, M. Belleau est à Ottawa pour affaires professionnelles devant la Cour Suprême.

—Le comité civique de Lévis, a été organisé par M. I. N. Belleau, avocat de Lévis, est au Grand Union, M. Belleau est à Ottawa pour affaires professionnelles devant la Cour Suprême.

—Le comité civique de Lévis, a été organisé par M. I. N. Belleau, avocat de Lévis, est au Grand Union, M. Belleau est à Ottawa pour affaires professionnelles devant la Cour Suprême.

—Le comité civique de Lévis, a été organisé par M. I. N. Belleau, avocat de Lévis, est au Grand Union, M. Belleau est à Ottawa pour affaires professionnelles devant la Cour Suprême.

—Le comité civique de Lévis, a été organisé par M. I. N. Belleau, avocat de Lévis, est au Grand Union, M. Belleau est à Ottawa pour affaires professionnelles devant la Cour Suprême.

—Le comité civique de Lévis, a été organisé par M. I. N. Belleau, avocat de Lévis, est au Grand Union, M. Belleau est à Ottawa pour affaires professionnelles devant la Cour Suprême.

P. H. CHARBONNEAU & CIE. TAILLEURS EN HAUTE COUTURE. 530 RUE ST. JACQUES.

UN AUTRE FONDS DE BANQUEROUTE BRYSON, GRAHAM & Cie Ont acheté le Stock de P. A. CHARBONNEAU a 57 1/2 cents dans la piastre. Il a été transporté à leurs magasins de la rue Sparks et doit être vendu d'ici à dix jours. Voyez à faire des achats avantageux. CONDITIONS: COMPTANT PAS DE SECOND PRIX BRYSON, GRAHAM & CIE Nos 148, 150, 152 et 154 RUE SPARKS.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL La route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du Saint Laurent et de la baie de Chaleur, province de Québec, via le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle Écosse, l'Île du Prince Édouard, le Cap Breton, Terre-Neuve et Saint Pierre.

DOMINION FLOUR STORE La place où vous pouvez acheter à meilleur marché toutes espèces de grain, farine etc THOMAS GORMAN PROPRIÉTAIRE 36, Carre du Marché By. 36

TAPIS! TAPIS Prélards, Sommières élastiques, Matelassés, Voils res d'enfants, Chaises de repos et sofas

S. ROGERS & SON Entrepreneurs de Pompes Funèbres ET EMPAUMEURS 15 et 17 rue Nicholas, résidence au 2ème étage

G. PHILBERT IMPORTATEUR DE TAPISSERIES AMÉRICAINES, ANGLAISES ET ÉCOSSAISES

LA PLUS Grande Manufacture DE BALANCES CANADA Au delà de 100 différents genres de BALANCE

C. WILSON & FILS 16, RUE ESPERANCE, 16 TORONTO, Ont.

GEORGE COX LITHOGRAPHE, GRAVEUR, CLICHEUR ET MÉDAILLEUR 55 RUE METCALFE OTTAWA, ONTARIO

LA PLUS Grande Manufacture DE BALANCES CANADA Au delà de 100 différents genres de BALANCE

C. WILSON & FILS 16, RUE ESPERANCE, 16 TORONTO, Ont.

GEORGE COX LITHOGRAPHE, GRAVEUR, CLICHEUR ET MÉDAILLEUR 55 RUE METCALFE OTTAWA, ONTARIO

LA PLUS Grande Manufacture DE BALANCES CANADA Au delà de 100 différents genres de BALANCE

C. WILSON & FILS 16, RUE ESPERANCE, 16 TORONTO, Ont.

GEORGE COX LITHOGRAPHE, GRAVEUR, CLICHEUR ET MÉDAILLEUR 55 RUE METCALFE OTTAWA, ONTARIO

LA PLUS Grande Manufacture DE BALANCES CANADA Au delà de 100 différents genres de BALANCE

C. WILSON & FILS 16, RUE ESPERANCE, 16 TORONTO, Ont.

GEORGE COX LITHOGRAPHE, GRAVEUR, CLICHEUR ET MÉDAILLEUR 55 RUE METCALFE OTTAWA, ONTARIO

LA PLUS Grande Manufacture DE BALANCES CANADA Au delà de 100 différents genres de BALANCE

C. WILSON & FILS 16, RUE ESPERANCE, 16 TORONTO, Ont.

GEORGE COX LITHOGRAPHE, GRAVEUR, CLICHEUR ET MÉDAILLEUR 55 RUE METCALFE OTTAWA, ONTARIO

SI VOUS VOLEZ AVOIR Ce qu'il y a de mieux Patronisez PITTAWAY & JARVIS PHOTOGRAPHES 117 RUE SPARKS

Hotel - Riendeau Tout sur le plan Européen et Américain. 64 RUE ST GABRIEL, MONTREAL

Aux Peintres et au Public en Général Tapissiers, Peintures, Huiles, etc.

JOHN SHEPHERD 227, Rue Rideau, Ottawa

M. J. & P. CUILLET ÉPICIERES Coin des Rues York et Cumberland OTTAWA.

LA PLUS Grande Manufacture DE BALANCES CANADA Au delà de 100 différents genres de BALANCE

C. WILSON & FILS 16, RUE ESPERANCE, 16 TORONTO, Ont.

GEORGE COX LITHOGRAPHE, GRAVEUR, CLICHEUR ET MÉDAILLEUR 55 RUE METCALFE OTTAWA, ONTARIO

LA PLUS Grande Manufacture DE BALANCES CANADA Au delà de 100 différents genres de BALANCE

C. WILSON & FILS 16, RUE ESPERANCE, 16 TORONTO, Ont.

GEORGE COX LITHOGRAPHE, GRAVEUR, CLICHEUR ET MÉDAILLEUR 55 RUE METCALFE OTTAWA, ONTARIO

LA PLUS Grande Manufacture DE BALANCES CANADA Au delà de 100 différents genres de BALANCE

C. WILSON & FILS 16, RUE ESPERANCE, 16 TORONTO, Ont.

GEORGE COX LITHOGRAPHE, GRAVEUR, CLICHEUR ET MÉDAILLEUR 55 RUE METCALFE OTTAWA, ONTARIO

LA PLUS Grande Manufacture DE BALANCES CANADA Au delà de 100 différents genres de BALANCE

C. WILSON & FILS 16, RUE ESPERANCE, 16 TORONTO, Ont.

GEORGE COX LITHOGRAPHE, GRAVEUR, CLICHEUR ET MÉDAILLEUR 55 RUE METCALFE OTTAWA, ONTARIO

LA PLUS Grande Manufacture DE BALANCES CANADA Au delà de 100 différents genres de BALANCE

C. WILSON & FILS 16, RUE ESPERANCE, 16 TORONTO, Ont.

GEORGE COX LITHOGRAPHE, GRAVEUR, CLICHEUR ET MÉDAILLEUR 55 RUE METCALFE OTTAWA, ONTARIO

FECILLETES DU "CANADA"

MON SUICIDE

Quand un épais chateaubriand aux pommes, nous eut enveloppés de ses effluves appétissantes; quand, partagé de deux, il répandit sur nos couteaux son jus vermeil; quand, sur les premières bouchées, frémissement dévoré, nous eûmes versé quelques gorgées d'un bon cru bordelais, alors nous nous regardâmes silencieux, et nos yeux se disaient de part et d'autre: —Hein, c'est bon la vie!

Et de mon côté, je pensais: —Fichtre! si je ne l'avais pas reconstruit! —Soyez-vous, repris le jeune homme, après une nouvelle bouchée, qu'il a fallu un hasard inouï pour vous amener précisément dans cette partie du bois où vous m'avez rencontré?

Je me taisais. —Ah ça! fit-il tout à coup, qui diable vous conduisait là de si grand matin? —Je ne puis m'empêcher de rougir.

—Vous n'allez pas me croire, lui dis-je. J'y allais me pendre comme vous. —Ah bah!

—Mon compagnon éclata de rire. —Eh! est bien bonne! Et nous choquâmes nos verres. PAUL PARFAIT.

UN TÊMOIN IRRECUSABLE Les journaux américains contiennent le récit d'un drame, palpitant en lui-même, mais qui a surexcité l'émotion publique à raison de circonstances exceptionnelles et d'une portée incalculable.

Le mercredi 17 juillet, à onze heures et demie du matin, à Chicago, sur la 23e avenue, un gentleman effaré hélait des constables et, sans les attendre, entraînait trois ou quatre passants vers une maison dont la porte se trouvait ouverte. Sur leurs pas, les deux constables héris entrèrent dans la maison, et, entendant des éclats de voix au premier étage, gravirent l'escalier qu'ils trouvèrent devant eux.

Dans le salon où ils pénétrèrent, ils virent un certain nombre de personnes qui regardaient frappées de stupeur, le corps d'une jeune femme étendu sur le parquet. Le gentleman semblait désespéré. Il tournait autour du corps, prenait le bras à une des personnes présentes, puis à une autre et disait: —Regardez! regardez!... Expliquez-moi cela! Oh! oh!

Les constables écartèrent les curieux, et l'un d'eux dit: —Pourquoi ne relevez-vous pas cette femme? Il faut la secourir. —Mais du doigt, un des spectateurs indiqua la tête de la jeune femme.

—Vous voyez bien qu'il n'y a rien à faire. —A un centimètre au-dessus d'une collarète blanche, toute tachée, on voyait une grosse ligne rouge, de l'épaisseur d'un doigt, formant collier; et en regardant de près on s'apercevait que le cou était complètement tranché et que la tête ne tenait plus aux épaules que par un lambeau de chair. Sur le parquet ciré, se distinguait à peine par une couleur plus foncée, un mince ruisseau de sang se dirigeant vers la cheminée, grâce à la pente très sensible du parquet.

Appelé par la rumeur publique, le coroner était arrivé. Il fit transporter le cadavre dans la chambre à coucher où on l'étendit sur un drap blanc, au pied du lit, après l'avoir dévêtu. Le docteur Smith, qui venait d'arriver, requis par le coroner, examina le cadavre et constata que le meurtre avait été commis au moyen d'un couteau très fort et très tranchant, par une main exercée, et que la victime avait dû être surprise, aucune trace de lutte n'existant, ni sur le corps, ni dans la chambre.

Alors, le coroner dit au gentleman: —Indiquez-nous qui vous êtes, qui est la personne morte et ce que vous savez. Le gentleman répondit d'une voix haéchée par l'émotion: —Je m'appelle John Johnson, physicien, élève d'Edison. La personne assassinée, est Minnie Fischer, ma femme, un modèle de douceur et de bon é...

—C'est entendu. Qui croyez-vous qui a pu assassiner votre femme, et pourquoi? —Pour nous voler, puisque mes meubles sont défoncés et

vide. Comment s'y est pris l'assassin je ne le devine point. Ce matin, à huit heures, je suis sorti, comme d'habitude pour me rendre au bout de la 11e avenue. En rentrant, à onze heures un quart voilà ce que j'ai vu. Les portes étaient fermées et sans aucune trace d'effraction. Comment l'assassin s'est-il introduit dans la maison? Ou ma femme lui a ouvert et alors c'est quelqu'un dans notre intimité, car, en mon absence elle répondait aux inconnus par le guichet, ou l'assassin s'est introduit, à sa suite, dans la maison, lorsqu'elle est rentrée du marché, car elle a fait le marché, car elle a fait le marché...

—Hein, c'est bon la vie! —Si je ne vous avais pas rencontré pourtant! soupira Charles, le cœur gros de reconnaissance. —Et de mon côté, je pensais: —Fichtre! si je ne l'avais pas reconstruit!

—Soyez-vous, repris le jeune homme, après une nouvelle bouchée, qu'il a fallu un hasard inouï pour vous amener précisément dans cette partie du bois où vous m'avez rencontré?

Je me taisais. —Ah ça! fit-il tout à coup, qui diable vous conduisait là de si grand matin? —Je ne puis m'empêcher de rougir.

—Vous n'allez pas me croire, lui dis-je. J'y allais me pendre comme vous. —Ah bah!

—Mon compagnon éclata de rire. —Eh! est bien bonne! Et nous choquâmes nos verres. PAUL PARFAIT.

UN TÊMOIN IRRECUSABLE Les journaux américains contiennent le récit d'un drame, palpitant en lui-même, mais qui a surexcité l'émotion publique à raison de circonstances exceptionnelles et d'une portée incalculable.

Le mercredi 17 juillet, à onze heures et demie du matin, à Chicago, sur la 23e avenue, un gentleman effaré hélait des constables et, sans les attendre, entraînait trois ou quatre passants vers une maison dont la porte se trouvait ouverte. Sur leurs pas, les deux constables héris entrèrent dans la maison, et, entendant des éclats de voix au premier étage, gravirent l'escalier qu'ils trouvèrent devant eux.

Dans le salon où ils pénétrèrent, ils virent un certain nombre de personnes qui regardaient frappées de stupeur, le corps d'une jeune femme étendu sur le parquet. Le gentleman semblait désespéré. Il tournait autour du corps, prenait le bras à une des personnes présentes, puis à une autre et disait: —Regardez! regardez!... Expliquez-moi cela! Oh! oh!

Les constables écartèrent les curieux, et l'un d'eux dit: —Pourquoi ne relevez-vous pas cette femme? Il faut la secourir. —Mais du doigt, un des spectateurs indiqua la tête de la jeune femme.

—Vous voyez bien qu'il n'y a rien à faire. —A un centimètre au-dessus d'une collarète blanche, toute tachée, on voyait une grosse ligne rouge, de l'épaisseur d'un doigt, formant collier; et en regardant de près on s'apercevait que le cou était complètement tranché et que la tête ne tenait plus aux épaules que par un lambeau de chair. Sur le parquet ciré, se distinguait à peine par une couleur plus foncée, un mince ruisseau de sang se dirigeant vers la cheminée, grâce à la pente très sensible du parquet.

Appelé par la rumeur publique, le coroner était arrivé. Il fit transporter le cadavre dans la chambre à coucher où on l'étendit sur un drap blanc, au pied du lit, après l'avoir dévêtu. Le docteur Smith, qui venait d'arriver, requis par le coroner, examina le cadavre et constata que le meurtre avait été commis au moyen d'un couteau très fort et très tranchant, par une main exercée, et que la victime avait dû être surprise, aucune trace de lutte n'existant, ni sur le corps, ni dans la chambre.

Alors, le coroner dit au gentleman: —Indiquez-nous qui vous êtes, qui est la personne morte et ce que vous savez. Le gentleman répondit d'une voix haéchée par l'émotion: —Je m'appelle John Johnson, physicien, élève d'Edison. La personne assassinée, est Minnie Fischer, ma femme, un modèle de douceur et de bon é...

—C'est entendu. Qui croyez-vous qui a pu assassiner votre femme, et pourquoi? —Pour nous voler, puisque mes meubles sont défoncés et

vide. Comment s'y est pris l'assassin je ne le devine point. Ce matin, à huit heures, je suis sorti, comme d'habitude pour me rendre au bout de la 11e avenue. En rentrant, à onze heures un quart voilà ce que j'ai vu. Les portes étaient fermées et sans aucune trace d'effraction. Comment l'assassin s'est-il introduit dans la maison? Ou ma femme lui a ouvert et alors c'est quelqu'un dans notre intimité, car, en mon absence elle répondait aux inconnus par le guichet, ou l'assassin s'est introduit, à sa suite, dans la maison, lorsqu'elle est rentrée du marché, car elle a fait le marché, car elle a fait le marché...

—Hein, c'est bon la vie! —Si je ne vous avais pas rencontré pourtant! soupira Charles, le cœur gros de reconnaissance. —Et de mon côté, je pensais: —Fichtre! si je ne l'avais pas reconstruit!

—Soyez-vous, repris le jeune homme, après une nouvelle bouchée, qu'il a fallu un hasard inouï pour vous amener précisément dans cette partie du bois où vous m'avez rencontré?

Je me taisais. —Ah ça! fit-il tout à coup, qui diable vous conduisait là de si grand matin? —Je ne puis m'empêcher de rougir.

—Vous n'allez pas me croire, lui dis-je. J'y allais me pendre comme vous. —Ah bah!

ROBINSON & CIE GRAINÉTIERS et FLEURISTES Marchands de toutes semences, jardinières et potagers, bouquets de fleurs, plantes et toutes sortes d'ouvrages en fleurs pour célébrations de mariage ou enterrement, une spécialité. 225 Rue Rideau, Ottawa, Ont.

MAISON ST-GEORGE 102 et 104 Rue Rideau Vins, Liqueurs, Eau-de-Juice par vous-même et Cigars importés en venant nous faire une visite.

AVIS AUX MÈRES—Le "Sirop Calmant de Mme Winslow" devrait toujours être employé quand les enfants font leurs dents. Il soulage immédiatement les souffrances de ces pauvres petits, produisant un sommeil naturel, paisible, en faisant disparaître la douleur, et les jeunes chérubins s'éveillent ainsi "brillants et frais qu'un bouton de rose." Ce sirop est très agréable au goût. Il apaise l'enfant, amolli ses gencives, enlève toute douleur, fait disparaître les souffrances intestinales en réglant la digestion, et est le meilleur remède connu contre la diarrhée, soit qu'elle provienne de la dentition ou d'autres causes. Vingt-cinq centes la bouteille. Ayez confiance et demandez le "Sirop Calmant de Mme Winslow" et ne prenez aucune autre préparation.

W. J. ELLARD 518 Fabricant de charnues et forgeron Réparations de tout genre exécutées dans le plus court délai 30 RUE ST GEORGE, OTTAWA

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND DE CHAUSURES EN GROS A transport son établissement au No 61 RUE RIDEAU, OTTAWA (à l'angle de la rue de la Montagne, vis-à-vis de M. Wall, épicerie)

SPECULATION Geo A. Romer, BANQUIER & COURTIER 40 et 42 Broadway et 51 New Street, New-York City. Paris, Titres, Grains, Provisions et Petrole achetées, vendues et négociées sur marges. P. S.—crivez pour brochure explicative.

W. J. ELLARD 518 Fabricant de charnues et forgeron Réparations de tout genre exécutées dans le plus court délai 30 RUE ST GEORGE, OTTAWA

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND DE CHAUSURES EN GROS A transport son établissement au No 61 RUE RIDEAU, OTTAWA (à l'angle de la rue de la Montagne, vis-à-vis de M. Wall, épicerie)

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND DE CHAUSURES EN GROS A transport son établissement au No 61 RUE RIDEAU, OTTAWA (à l'angle de la rue de la Montagne, vis-à-vis de M. Wall, épicerie)

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND DE CHAUSURES EN GROS A transport son établissement au No 61 RUE RIDEAU, OTTAWA (à l'angle de la rue de la Montagne, vis-à-vis de M. Wall, épicerie)

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND DE CHAUSURES EN GROS A transport son établissement au No 61 RUE RIDEAU, OTTAWA (à l'angle de la rue de la Montagne, vis-à-vis de M. Wall, épicerie)

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND DE CHAUSURES EN GROS A transport son établissement au No 61 RUE RIDEAU, OTTAWA (à l'angle de la rue de la Montagne, vis-à-vis de M. Wall, épicerie)

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND DE CHAUSURES EN GROS A transport son établissement au No 61 RUE RIDEAU, OTTAWA (à l'angle de la rue de la Montagne, vis-à-vis de M. Wall, épicerie)

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND DE CHAUSURES EN GROS A transport son établissement au No 61 RUE RIDEAU, OTTAWA (à l'angle de la rue de la Montagne, vis-à-vis de M. Wall, épicerie)

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND DE CHAUSURES EN GROS A transport son établissement au No 61 RUE RIDEAU, OTTAWA (à l'angle de la rue de la Montagne, vis-à-vis de M. Wall, épicerie)

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND DE CHAUSURES EN GROS A transport son établissement au No 61 RUE RIDEAU, OTTAWA (à l'angle de la rue de la Montagne, vis-à-vis de M. Wall, épicerie)

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND DE CHAUSURES EN GROS A transport son établissement au No 61 RUE RIDEAU, OTTAWA (à l'angle de la rue de la Montagne, vis-à-vis de M. Wall, épicerie)

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND DE CHAUSURES EN GROS A transport son établissement au No 61 RUE RIDEAU, OTTAWA (à l'angle de la rue de la Montagne, vis-à-vis de M. Wall, épicerie)

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND DE CHAUSURES EN GROS A transport son établissement au No 61 RUE RIDEAU, OTTAWA (à l'angle de la rue de la Montagne, vis-à-vis de M. Wall, épicerie)

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND DE CHAUSURES EN GROS A transport son établissement au No 61 RUE RIDEAU, OTTAWA (à l'angle de la rue de la Montagne, vis-à-vis de M. Wall, épicerie)

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND DE CHAUSURES EN GROS A transport son établissement au No 61 RUE RIDEAU, OTTAWA (à l'angle de la rue de la Montagne, vis-à-vis de M. Wall, épicerie)

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND DE CHAUSURES EN GROS A transport son établissement au No 61 RUE RIDEAU, OTTAWA (à l'angle de la rue de la Montagne, vis-à-vis de M. Wall, épicerie)

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND DE CHAUSURES EN GROS A transport son établissement au No 61 RUE RIDEAU, OTTAWA (à l'angle de la rue de la Montagne, vis-à-vis de M. Wall, épicerie)

W. F. BROWN MANUFACTURIER et MARCHAND DE CHAUSURES EN GROS A transport son établissement au No 61 RUE RIDEAU, OTTAWA (à l'angle de la rue de la Montagne, vis-à-vis de M. Wall, épicerie)

Bureau de Poste d'Ottawa. Arrivées et départs de mailles.

Table with columns: MAILLES, Forneure, Arrivées. Rows include destinations like Ouel-Toronto, Ouel-Belle-Isle, Ouel-Montreal, etc.

Les lettres destinées à l'enregistrement doivent être déposées à la poste 15 minutes avant la clôture des mailles précédentes.

LE PACIFIQUE CANADIEN

TABLE MORAIRE Ligne directe pour Montréal, Québec, Boston, New-York, Toronto, Détroit, Chicago et tous les points à l'est et à l'ouest.

Les envois qui tentent la gare UNION comme suit: 4.30 A.M., 8.25 A.M., 4.00 P.M.

11.30 A.M., 11.00 P.M., 3.30 P.M., 12.01 MINUIT

12.01 MINUIT, 7.00 A.M., 3.15 P.M.

Billets d'aller et retour, tables horaires, cartes et tous autres renseignements peuvent être obtenus au bureau des Billets de la Cte, No 43 Rue Sparks.

J. E. PARKER, Agent des Billets et des Passagers de la Cte. D. McNICOLL, Agent général des Passagers.

LUCIUS TURTLE, Chef des Passagers.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" ARRANGEMENTS D'ETE

Ile Clark et Valleyfield Billets de retour bons pour trente jours, \$1.00. Billets d'aller et retour, bons pour trente jours, \$2.00.

House's Point, N. Y., et Hotel Windsor Des billets de retour seront émis pour ce char...

Portland et Old Orchard Beach Les passagers par cette ligne ont l'avantage de choisir entre les deux routes, c'est-à-dire, via Montréal et le Grand-Tronc ou via House's Point et les Montagnes Vertes de Vermont et les Montagnes Bleues du New-Hampshire.

New-York et Boston Service spécial direct de chars de nuit de New-York à New-York et Boston. Billets émis en vente pour New-York et Boston, le mardi, le mercredi et le jeudi, à 10 heures du matin. Pour toutes informations, s'adresser au No 43 Rue Sparks.

FERRY R. TODD, S. KERR, Ag. Gen. des Passagers. Ag. de ville des Passagers. Ottawa, 1 Aout 1888.

BEAUDET & DESJARDINS COIN DES RUES BAY et FLORENCE, OTTAWA MANUFACTURIERS DE Cadres, d'ouvertures, Portes, Jalousies, Moulures, Bois pour planches, lambris, Meubles, etc., etc. Bois de charpente préparé constamment en mains.

Les meilleurs Machines améliorées sont en usages dans notre établissement Ouvrage de première Classe garanti. Communication télégraphique. BUREAU A LA VILLE: No. 26 RUE SPARKS, RUSSELL HOUSE

VENTE POUR CAUSE DE DÉMÈNAGEMENT. HARRIS & CAMPBELL Manufacturiers et Importateurs de Meubles

Appellent l'attention de leurs nombreux clients et le public en général sur la Grande Vente pour cause de Déménagement

Qui aura lieu avant qu'ils transportent leur entrepôt au COIN DES RUES O'CONNOR ET QUEEN LE 1er NOVEMBRE.

Le plus Beau et le plus Vaste Entrepôt de Meubles Est maintenant vendu à une

REELLE REDUCTION DE 10 POUR CENT (argent comptant.)

Par cette ancienne et honorable Maison d'Ottawa. LES MEILLEURS ARTICLES. LES PLUS BAS PRIX. SATISFACTION A TOUS

Tous sont invités à venir nous voir et seront les bienvenus. HARRIS & CAMPBELL, RUE O'CONNOR (pres la Rue Sparks.)

AVIS! Le meilleur endroit à Ottawa pour acheter des Patins et autres articles en fait de quincailleries et ferronneries, c'est chez THOS. BIRKETT, 115 Rue Rideau

P.S.—1,000 paires de Patins de tous prix et de toutes les grandeurs; 1,000 Cochettes pour Sleigh. Venez et voyez par vous-mêmes.

MANUFACTURE DE VOITURES ROYALE LEVELLE & MATHE PROPRIETAIRES

Nous désirons informer le public que nous avons fait l'acquisition du poste d'affaires de S. D. THOMPSON, dans la branche de Carrosserie, plus spécialement Voitures Légères, Sulkeys, etc. Étant arrivant de Chicago et des autres villes américaines nous avons pué de grandes connaissances dans nos arts, nous sommes en mesure de garantir un très satisfaction. Nos ouvriers sont tous des plus habiles et travaillent sous notre direction; les matras employés sont les meilleurs que l'on puisse se procurer et nos prix très bas. Attention spéciale et prompte à toutes commandes, tel est le système que nous nous suivons en pratique dans toutes les branches de réparations.

56 RUE DALY -- 19 ET 21 RUE STEWART COMPAGNIE MANUFACTURIERE DE E. B. EDDY (LIMITÉE)

ETABLIE EN L'ANNEE 1854. INCORPORÉE EN L'ANNEE 1883. HULL, P.Q. MANUFACTURIERS et MARCHANDS en GROS

Bois de Charpente, Portes Chassis, Jalousies, Moulures, Ouvrages de Maisons, Etc. Seaux, Baquets, Planches à Laver, Bûtes et Caisses d'Emballage.

ALLUMETTES, "TELEGRAPHE" de Première Qualité. 16-188 GRANDÉ VARIÉTÉ

CHAPEAUX FRANÇAIS, ANGLAIS, AMÉRICAINS, CANADIENS, ETC. CHEZ JOSEPH COTE 114 RUE RIDEAU, OTTAWA.

SALLE DE VARIÉTÉS Secrétaires, B'ble/loques, Chaises berçantes, Chaises d'étude Chaises en tapis. Accessoires de salon, de chambre à coucher, Sofa, Canapés, Hâs, tapis de seconde main, Toiles et fenêtres et revêtements, Biscuits et pots, etc. Miroirs, enfin tout ce qu'il faut pour meubler une maison. 532 & 534 RUE SUSSEX, JOSEPH BOYDEN N.B. Peintes de toutes sortes.